



## প্রাইভেটে ফস্টারিং [ব্যক্তিগতভাবে কোনো শিশুর লালন-পালন করা]

আপনার সন্তান কি অন্য পরিবারের সাথে বাস করছে?

আপনি কি ২৮ দিন বা তার বেশি সময় ধরে অন্য কারো সন্তানের দেখাশোনা করছেন?

আপনি কি এমন কোনো শিশুকে চেনেন যাকে তাদের ঘনিষ্ঠ পরিবারের বাইরে অন্য কেউ দেখাশোনা করছে?

যদি তাই হয়, তাহলে শিশুটি হয়তো প্রাইভেটে ফস্টারিং ব্যবস্থায় বাস করছে।

আইনে বলা আছে যে আপনি যদি কোনো প্রাইভেটে ফস্টারিং ব্যবস্থা সম্পর্কে জানেন তাহলে আপনাকে অবশ্যই চলিড্রেন'স সোশ্যাল কয়ারকে জানাতে হবে। যখন আমরা নিশ্চিত করতে পারি যে শিশুদের ভালো যত্ন নেওয়া হচ্ছে এবং যখন তাদের ক্যারারদের সহযোগিতা প্রদান করতে পারি।

fostering  
in Somerset

Call Somerset Direct: 0300 123 2224  
or email: [childrens@somerset.gov.uk](mailto:childrens@somerset.gov.uk)

## প্রাইভেটে ফস্টারিং কী?

প্রাইভেটে ফস্টারিং হচ্ছে যখন একটি শিশু বা ১৬ বছরের কম বয়সী কটে - বা অক্ষমতা আছে এমন কটে যার বয়স ১৮ বছরের কম – ২৮ দিন বা তার বেশি সময় ধরে এমন কারো সাথে বাস করে যারা তার ঘনিষ্ঠ আত্মীয়, অভিভাবক বা অভিভাবককে দায়িত্বপ্রাপ্ত কটে নন। ঘনিষ্ঠ আত্মীয় হচ্ছে মা-বাবা, সৎ মা-বাবা, আন্ট, আংকলে বা দাদা-দাদী/নানা-নানী।

মানুষ নানা কারণে প্রাইভেটে ফস্টার কয়েরার হয়ে ওঠে। হতে পারে তাঁরা শিশুটির পরিবারে বন্ধু। তাঁরা এমন কটে হতে পারেন যারা চেনেন না এমন একটি শিশুর দেখাশোনা করতে রাজি আছেন, উদাহরণস্বরূপ, যদি সেই শিশুটি একটি এক্সচ্যান্জ ট্রপিতে থাকে বা তার মা-বাবা বাদিশে থাকে।

যদি চলিড্রেনেস সোসাইটি কয়ের কয়েনো ব্যবস্থা করে থাকে, অথবা যে ব্যক্তিটি শিশুটির দেখাশোনা করছেন তিনি একজন অনুমোদিত ফস্টার কয়েরার হন, তবে সেটি প্রাইভেটে ফস্টারিং নয়।

আপনি যদি একটি প্রাইভেটে ফস্টারিং ব্যবস্থা সম্পর্কে জানতে চান তবে হতে পারে

আইনে বলা আছে যে আপনি যদি কোনো প্রাইভেটে ফস্টারিং ব্যবস্থা সম্পর্কে জানতে চান তবে আপনাকে অবশ্যই চলিড্রেনেস সোসাইটি কয়েরার জানতে হবে।

আপনি যদি মনে করেন যে আপনি একটি শিশুকে প্রাইভেটে ফস্টারিং করছেন অথবা এমন একটি শিশু সম্পর্কে জানতে চান তবে প্রাইভেটে ফস্টারিং করা হচ্ছে, তাহলে দুশ্চিন্তা করবেন না, এটি করার অনুমতি আছে। কিন্তু আপনি আমাদের জানতে হবে - যসেব শিশুদের প্রাইভেটে ফস্টার করা হচ্ছে তাদের প্রতি আমাদের একটি আইনগত কর্তব্য আছে যেনে নিরাপদ এবং উপযুক্ত পরিশে দেখাশোনা করা হয় তা নিশ্চিত করা।

একটি প্রাইভেটে ফস্টারিং ব্যবস্থার ব্যাপারে রিপোর্ট করতে, দয়া করে গোপনীয়ভাবে আমাদের কন্ট্রাক্ট সেন্টারে কল করুন

0300 123 2224 নম্বরে অথবা ইমেল করুন [childrens@somerset.gov.uk](mailto:childrens@somerset.gov.uk) এই ঠিকানায়

For general enquiries please email:  
[PrivateFostering@somerset.gov.uk](mailto:PrivateFostering@somerset.gov.uk)



**SOMERSET**  
County Council